

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2022. május 25. napján, Várdombon a Kultúrházban megtartott képviselő-testületi ülésén.

Az ülés kezdete: 17.00 óra.

Jelen vannak: Holcz Marianna elnök  
Vári Józsefné elnök-helyettes  
Vad Henrietta képviselő  
Balogh Györgyi jegyző

Holcz Marianna elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy az ülésen a képviselők hiánytalanul jelen vannak, így a képviselő-testület határozatképes, ezért az ülést megnyitja. Az elnök ezután javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok meghívó szerinti megtárgyalására. A képviselők a javaslatot 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadták. Holcz Marianna elnök ezután javasolta, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő ez alkalommal Vári Józsefné legyen. A képviselők a javaslatot 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadták, és a következő határozatot hozták:

### **37/2022.(V.25.) számú határozat** **a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. május 25-én tartott ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Vári Józsefné képviselőt választja meg.

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

### **1. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

Holcz Marianna elnök beszámolt a képviselő-testületnek az előző testületi ülés óta eltelt időszakban történt eseményekről.

Elmondta, hogy április 11-én megtartásra került a Böröndmesék című előadás, amelyen az általános iskolás tanulók vettek részt.

Április 23-án megtörtént a német nemzetiségi önkormányzat által szervezett borverseny borbírálata, melyre a Tájházban került sor. A rendezvényhez kapcsolódó eredményhirdetésre június 24-én kerül sor.

Április 29-én megszervezésre került a TrachtTag is, melyet a német nemzetiségi önkormányzat az általános iskolával közösen bonyolított le. A rendezvény során nyilvános táncórára került sor, mely után a részt vevő gyerekek kis vendéglátásban részesültek.

Elmondta továbbá, hogy az általános iskolában rendszeresen zajlanak a német nemzetiségi táncórák, melyek során, a német nemzetiségi önkormányzat jóvoltából, okleveles táncoktató segíti a gyerekeket a német nemzetiségi táncmotívumok, hagyományok elsajátításában.

Szintén megrendezésre kerültek a soron következő Libelle foglalkozások a legkisebbeknek, ahol a 3 év alatti kisgyermeknek kerülhetnek kapcsolatba a német nyelvvel és a sváb zenei- és ritmusvilággal. A foglalkozás igen népszerű.

Az elnök beszámolóját a képviselő-testület 3 egyhangú igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**38/2022.(V.25.) számú határozat**  
**beszámoló elfogadásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elmúlt időszakban történt eseményekről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

## **2. Zárszámadás elfogadása**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a 2021. évi zárszámadását. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a zárszámadást a melléklet szerinti tartalommal fogadja el. A képviselő-testület a javaslatot elfogadta és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

**39/2022.(V.25.) számú határozat**  
**a 2021. évi zárszámadás elfogadásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi zárszámadását a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Holcz Marianna elnök

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) 29/A.§-a előírja, hogy az önkormányzatoknak legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban kell megállapítaniuk az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) bejegyzésében meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Magyarország stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban stabilitási törvény) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteikből eredő fizetési kötelezettségeiknek a költségvetési évet követő három évre várható összegeit. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy a képviselő-testület állapítsa meg ezen összegeket. A képviselő-testület a javaslatot elfogadta és 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

**40/2022.(V.25.) számú határozat**  
**Várdomb Község Német Nemzetiségi**  
**Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyleteiből**  
**eredő fizetési kötelezettségei elfogadásáról a**  
**költségvetési évet követő három évben:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A § alapján adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit a 2022. évet követő három évre várható összegét az alábbiak szerint állapítja meg:

**ADÓSSÁGOT KELETKEZTETŐ ÜGYLETEK**

Kötelezettség	2022. év	2023. év	2024. év	2025. év
	0	0	0	0
Összesen	0	0	0	0

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

**3. A „Für Deutschkenntnisse” díj odaítélése**

Holcz Marianna elnök elmondta, hogy a Csabók Józsefnével, az általános iskola német nyelvi munkaközösség-vezetőjével történt konzultáció eredményeképpen megállapításra került, hogy 2022-ben sajnálatos módon nem volt olyan 8. osztályos tanuló, aki megfelelt volna a követelményeknek a „Für Deutschkenntnisse” díj elnyeréséhez. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy ebben az évben a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete ne adja senkinek a vándorkupát. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

**41/2022.(V.25.) számú határozat**  
**a „Für Deutschkenntnisse” díj odaítéléséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2021/22-es tanévben nem osztja ki a „Für Deutschkenntnisse” díjat, mivel nem volt olyan nyolcadik osztályos tanuló, aki megfelelt volna a követelményeknek, viszont 1 tanulót, Medveczki Dóra Bellát 10 000 Ft értékű könyvvásárlási utalvánnyal díjaz a nyolc év alatt nemzetiségi területen végzett munkájáért, melyet a nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása terhére kíván fedezni.

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

Vári Józsefné elnök-helyettes elmondta, hogy Csabók Józsefné a tanév végén nyugdíjba vonul és felvetette, hogy a pedagógust sokéves munkája elismeréseképp a német nemzetiségi önkormányzat valamilyen ajándékkal köszöntse. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy a pedagógus német nemzetiségi területen végzett munkája elismerésül 50 000 Ft-os ajándékutalványban részesüljön, mely a Ballagási ünnepélyen kerüljön átadásra. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

**42/2022.(V.25.) számú határozat**  
**nyugdíjba vonuló pedagógus elismeréséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megköszöni sokéves pedagógusi munkáját Csabók Józsefnének, aki a nemzetiségi önkormányzat megalakulása óta segíti önkormányzatunk munkáját. A képviselő-testület 50 000 Ft értékű ajándékutalvány átadásával kíván nyugalmas nyugdíjas éveket és jó egészséget Csabók Józsefnének, melyet feladatalapú támogatása terhére kíván fedezni.

**4. Nyári nemzetiségi nap szervezési feladatainak megbeszélése**

Holcz Marianna elnök elmondta, hogy a járvány okozta rendezvény-kimaradások ellensúlyozása érdekében Várdombon igény lehet egy nyári program megvalósulására, melyet a német nemzetiségi önkormányzat bonyolíthatna le. Javasolta, hogy július közepén a német nemzetiségi önkormányzat nemzetiségi programokkal egy nyári nemzetiségi napot szervezzen a településen élők számára. A képviselők a szervezési feladatokat megbeszélték, majd a testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

**43/2022.(V.25.) számú határozat**  
**nyári nemzetiségi nap szervezéséről:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 2022-ben Várdombon július 16-án Nyári Nemzetiségi Napot szervez. A rendezvény lebonyolítása során felmerülő költségeket részben működési, részben pedig feladatalapú támogatása terhére kívánja fedezni legfeljebb 350 000 Ft értékben.

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

## 5. Együttműködési megállapodás kötése a Várdombi Polgárőr Egyesülettel

Holcz Marianna elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy megkeresés érkezett a Várdombi Polgárőr Egyesülettől, melyben kéri, hogy a német nemzetiségi önkormányzat és a Polgárőr Egyesület egy együttműködési megállapodás keretében rögzítsék együttműködésüket. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete együttműködési megállapodást kössön a Várdombi Polgárőr Egyesülettel. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

### **44/2022.(V.25.) számú határozat** **együttműködési megállapodás kötéséről a Várdombi Polgárőr Egyesülettel:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a melléklet szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt a Várdombi Polgárőr Egyesülettel.

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

## 6. Egyebek

Holcz Marianna elnök elmondta, hogy megkeresés érkezett Munkácsi Imrétől, a Mi, Svábok német nyelvű kiadványa kapcsán, melyben a kiadvány fordítási munkálataihoz való hozzájárulásra, illetve példányok megrendelésre kéri a német nemzetiségi önkormányzatot. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy mivel Várdomb község is szerepel a kiadványban, a német nemzetiségi önkormányzat a német nyelvű kiadvány megjelenését a fordítási munkákhoz való 30 000 Ft hozzájárulással, valamint 5 példány megvásárlásával támogassa. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

### **45/2022.(V.25.) számú határozat** **német nyelvű kiadvány támogatásáról, vásárlásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 70 000 Ft értékben megvásárolja a Mi, Svábok német nyelvű kiadvány 5 példányát, valamint 30 000 Ft-tal hozzájárul a fordítási munkálatokhoz, melyet a működési támogatása terhére kíván finanszírozni.

Határidő: azonnal  
Felelős: Holcz Marianna elnök

Vári Józsefné elmondta, hogy 6 fő szeretne a Deutsche Bühne Ungarn német nyelvű előadásán (Schweres Gepäck) részt venni május 26-án. Holcz Marianna elnök javasolta, hogy a résztvevők számára a német nemzetiségi önkormányzat a belépők árát, 1000 Ft-ot fejenként,

fedezze. A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta és a következő határozatot hozta:

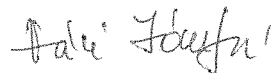
**46/2022.(V.25.) számú határozat**  
**német nyelvű színház látogatásáról:**

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 6 fő számára biztosítja a belépők árát a DBU német nyelvű előadására, összesen 6 000 Ft értékben, melyet a feladatalapú támogatása terhére kíván fedezni.

Mivel egyéb felvetés nem történt, az elnök megköszönte a jelen lévők figyelmét és az ülést bezárta.



Holcz Marianna  
elnök


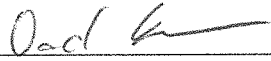




Vári Józsefné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

## JELENLÉTI ÍV

Várdomb Község Német Nemzetiségi Önkormányzat  
2022. május 25-i ülésén

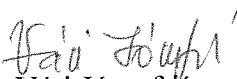
Nemzetiségi Önkormányzati képviselők:

Név	Aláírás	Ülésről távozásának időpontja
Holcz Marianna		18 <sup>30</sup>
Vad Henrietta		18 <sup>30</sup>
Vári Józsefné		18 <sup>30</sup>

Név	Aláírás	Megjelent
Balogh Györgyi jegyző		

Várdomb, 2022. május 25.

  
Holcz Marianna  
elnök

  
Vári Józsefné  
jkv.-hitelesítő